



**OKRESNÁ PROKURATÚRA BARDEJOV**  
Kellerova 7, 085 43 Bardejov

Číslo: Pv 233/21/7701-9  
EEČ: 2-54-603-2021

Bardejov 27.10.2021

**U Z N E S E N I E**

**Trestná vec:** obv. **XXXXX**

**Trestný čin:** prečin: ublíženie na zdraví podľa § 158 Trestného zákona

**Rozhodol:** prokurátor Okresnej prokuratúry Bardejov

Podľa § 220 odsek 1 Trestného poriadku ***schvaľujem zmier uzavretý medzi:***  
**obvineným:**

XXXXX

dátum narodenia: XXXXX

rodné priezvisko: XXXXX

trvalé bydlisko: XXXXX 11, 085 01 XXXXX, Slovensko

väzba: nie

a

**poškodenými:**

1. XXXXX

dátum narodenia: XXXXX

trvalé bydlisko: XXXXX 575/5, 085 01 XXXXX

2. XXXXX

IČO: 30 807 484

sídlo: XXXXX, XXXXX 31, 829 02 XXXXX, Slovensko

v zastúpení: XXXXX, splnomocnený zástupca

3. XXXXX

sídlo: XXXXX, XXXXX 10, 814 53 XXXXX, Slovensko

v zastúpení: XXXXX, splnomocnený zástupca

Obsahom zmiernu je:

Výška nahradenej škody 83,90 € Sociálnej poisťovni, pobočka XXXXX, XXXXX 31, XXXXX

Peňažná suma určená ministerstvu na ochranu a podporu obetí trestných činov podľa osobitného zákona: 80 €

a súčasne podľa § 215 odsek 1 písmeno g) Trestného poriadku ***zastavujem trestné stíhanie obvineného***

XXXXXX

dátum narodenia: XXXXXX

rodné priezvisko: XXXXXX

trvalé bydlisko: XXXXXX 11, 085 01 XXXXXX, Slovensko

väzba: nie

ktorý je trestne stíhaný pre trestný čin:

- prečin: ublíženie na zdraví podľa § 158 Trestného zákona

štádium: dokonaný trestný čin

forma trestnej súčinnosti: jeden páchatel' vo veci

realizované policajtom Oddelenie výkonu služby ODI v Bardejove pod spisovou značkou ORP-38/DI-BJ-2021

na tom skutkovom základe, že:

dňa 30.03.2021 v čase okolo 15:30 hod., po chodníku ulice Dlhý rad smerom na ulicu Slovenskú v meste XXXXXX, viedol XXXXXX horský bicykel modrej farby, značky Merida, kde pri predajni potravín Milk-Agro na ul. Dlhý rad 22, narazil do XXXXXX, nar. XXXXXX, trvalé bytom XXXXXX 575/5, XXXXXX, ktorá práve vychádzala z uvedeného obchodu na chodník, kde po tejto zrážke spadla na zem, pričom pri dopravnej nehode utrpela podľa vypracovanej lekárskej správy zranenia vo forme podvrtnutia ľavého lakťového kĺbu, s dobou PN od 31.03.2021 do 13.04.2021, čím porušil povinnosti vyplývajúce z ustanovení § 55 ods. 1, § 52 ods. 2 s poukázaním na § 137 ods. 2 písm. c) Zák. č. 8/2009 Z. z. o cestnej premávke a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

## **Odôvodnenie:**

Poverený príslušník OR PZ ODI v Bardejove uznesením sp. zn. ORP-38/DI-BJ-2021 zo dňa 18. 01. 2021 podľa § 206 ods. 1 Tr. por. vzniesol obvinenie XXXXX pre prečin ublíženia na zdraví podľa § 158 ods. 1 Tr. zákona, ktorého sa mal dopustiť tak, že dňa 30.03.2021 v čase okolo 15:30 hod., po chodníku ulice Dlhý rad smerom na ulicu Slovenskú v meste XXXXX, viedol XXXXX horský bicykel modrej farby, značky Merida, kde pri predajni potravín Milk-Agro na ul. Dlhý rad 22, narazil do XXXXX, nar. XXXXX, trvalé bytom XXXXX 575/5, XXXXX, ktorá práve vychádzala z uvedeného obchodu na chodník, kde po tejto zrážke spadla na zem, pričom pri dopravnej nehode utrpela podľa vypracovanej lekárskej správy zranenia vo forme podvrtnutia ľavého laktového kĺbu, s dobou PN od 31.03.2021 do 13.04.2021, čím porušil povinnosti vyplývajúce z ustanovení § 55 ods. 1, § 52 ods. 2 s poukázaním na § 137 ods. 2 písm. c) Zák. č. 8/2009 Z. z. o cestnej premávke a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Skrátené vyšetrowanie v uvedenej trestnej veci bolo povereným príslušníkom PZ OR PZ ODI v Bardejove ukončené dňa 23. 09. 2021 a vec bola predložená Okresnej prokuratúre XXXXX na ďalšie konanie s návrhom na podanie obžaloby.

Preskúmaním na vec sa vzťahujúceho vyšetrovacieho spisu bolo zistené, že v uvedenej trestnej veci je vedené konanie o prečine, ktorého horná hranica trestnej sadzby ustanovenej Trestným zákonom neprevyšuje päť rokov.

Listom sp. zn.: Pv 233/21/7701 - 7 zo dňa 23.09.2021 prokurátor Okresnej prokuratúry XXXXX predložil probačnému a mediačnému úradníkovi Okresného súdu XXXXX na vec sa vzťahujúci vyšetrovací spis za účelom vykonania mediácie.

Listom sp. zn.: 1M 18/2021 zo dňa 25.10.2021 probačný a mediačný úradník Okresného súdu XXXXX predložil Okresnej prokuratúre XXXXX na vec sa vzťahujúci vyšetrovací spis spolu s výsledkami mediácie, v priebehu ktorej došlo medzi obvineným a všetkými vyššie uvedenými poškodenými, k uzavretiu dohody o zmieri, z obsahu ktorej je zrejmé, že obv. XXXXX:

- súhlasil s uzavretím zmluvy,
- vyhlásil, že spáchal skutok, za ktorý je stíhaný a toto vyhlásenie urobil slobodne,

vážne a určito,

- uhradil škodu vo výške 83,90,- € predstavujúcu úhradu vyplatených nemocenských dávok Sociálnou poisťovňou, pobočka XXXXX, XXXXX 31 XXXXX,

- že XXXXX, XXXXX 10,XXXXX XXXXX a XXXXX si voči obvinenému náhradu škody neuplatnili,

- a že dňa 14.10.2021 zložil na účet Krajskej prokuratúry Prešov, ul. Masarykova č. 16, 080 01 Prešov, č. ú.SK19 8180 0000 0070 0006 3230, VS: Pv/233/21/7701 peňažnú sumu na verejne prospešné účely vo výške 80,- určenú Ministerstvu spravodlivosti SR na ochranu a podporu obetí trestných činov podľa osobitného zákona.

S uzavretím zmluvy súhlasili taktiež všetci poškodení.

Podľa § 158 Tr. zákona kto inému z nedbanlivosti ublíži na zdraví tým, že poruší dôležitú povinnosť vyplývajúcu z jeho zamestnania, povolania, postavenia alebo funkcie alebo uloženú mu podľa zákona potrestá sa odňatím slobody až na jeden rok.

Podľa § 220 ods. 1 Tr. poriadku v konaní o prečine, na ktorý zákon ustanovuje trest odňatia slobody, ktorého horná hranica neprevyšuje päť rokov, môže prokurátor so súhlasom obvineného a poškodeného rozhodnúť o schválení zmluvy a zastaviť trestné stíhanie, ak obvinený

a/ vyhlási, že spáchal skutok, za ktorý je stíhaný, a nie sú odôvodnené pochybnosti o tom, že jeho vyhlásenie bolo vykonané slobodne, vážne a určito,

b/ nahradil škodu, pokiaľ bola činom spôsobená, alebo urobil iné opatrenia na náhradu škody, alebo inak odstránil ujmu vzniknutú trestným činom, a

c/ zloží na účet súdu a v prípravnom konaní na účet prokuratúry peňažnú sumu určenú konkrétnemu adresátovi na všeobecne prospešné účely, a táto peňažná suma nie je zrejme neprimeraná závažnosti spáchaného trestného činu a vzhľadom na povahu a závažnosť spáchaného činu, na mieru akou bol trestným činom dotknutý verejný záujem, na osobu obvineného a na jeho osobné a majetkové

pomery považuje takýto spôsob rozhodnutia za dostačujúci.

Z podaných charakteristík na obv. XXXXX z miesta trvalého bydliska, z odpisu z registra trestov GP SR som zistil, že osobe obvineného ide o osobu, ktorá doposiaľ viedla riadny život. Doposiaľ nebol súdne trestaný. Mesto XXXXX ho hodnotí všeobecne. Jeho zamestnávateľ ho hodnotí kladne.

XXXXX vyrovnal a nahradil škodu, ktorá bola v tomto konaní uplatňovaná tak ako je vyššie uvedené.

Vzhľadom na osobu obvineného, s prihliadnutím na jeho doterajší život, okolnosti prípadu, na povahu a závažnosť spáchaného činu možno teda rozhodnutie o schválení zmieru a zastavení trestného stíhania obv. XXXXX považovať za dostačujúce.

Konštatujúc splnenie predpokladov a podmienok pre postup prokurátora podľa § 220 ods. 1 Tr. poriadku bolo preto rozhodnuté o schválení zmieru a zastavení trestného stíhania obv. XXXXX.

**Poučenie:**

Proti tomuto uzneseniu nie je prípustná sťažnosť.

JUDr. Ján Fertal  
prokurátor